



## สรุปข่าวด้านการเกษตรที่สำคัญของญี่ปุ่น ระหว่างวันที่ 29 มิถุนายน – 5 กรกฎาคม 2567

### กระทรวงเกษตรฯ ญี่ปุ่นเตรียมใช้กลไก JCM ซื้อขายคาร์บอนเครดิตจากภาคเกษตรกับต่างประเทศเป็นครั้งแรก (29 มิถุนายน 2567)

เมื่อวันที่ 28 มิถุนายนที่ผ่านมา รัฐบาลญี่ปุ่นประกาศการใช้ “กลไกเครดิตร่วม (JCM)” กับภาคเกษตรเป็นครั้งแรก โดยญี่ปุ่นจะสนับสนุนเทคโนโลยีการลดการปล่อยก๊าซเรือนกระจกให้กับประเทศคู่ความร่วมมือ และส่วนหนึ่งของผลสำเร็จจากการลดก๊าซเรือนกระจก ณ ประเทศคู่ความร่วมมือจะถูกนำมาคำนวณเป็นการลดก๊าซเรือนกระจกของญี่ปุ่น โดยญี่ปุ่นจะร่วมมือกับประเทศอื่น อาทิ ฟิลิปปินส์ ในการลดการปล่อยก๊าซมีเทนจากนาข้าว และจะมีการคำนวณเป็นเครดิตเพื่อซื้อขาย ทั้งนี้ จะเป็นการสนับสนุนบริษัทผู้ผลิตเครื่องจักรกลทางการเกษตรและบริษัท SMEs ที่คิดค้นเทคโนโลยีให้ไปทำธุรกิจในต่างประเทศ ควบคู่ไปกับการเพิ่มรายได้ให้แก่เกษตรกรของประเทศคู่ความร่วมมือ

การซื้อขายเครดิตจะดำเนินการภายใต้ระบบ JCM ซึ่งได้รับการรับรองตาม “ความตกลงปารีส” โดยกระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมงญี่ปุ่น (MAFF) ระบุว่า นับเป็นครั้งแรกที่มีการใช้กลไก JCM กับภาคเกษตร ทั้งนี้ ระบบ JCM คือ การที่ผู้ประกอบการของญี่ปุ่นสนับสนุนเงินทุนหรือเทคโนโลยีให้แก่ผู้ประกอบการในประเทศคู่ความร่วมมือเพื่อดำเนินการลดการปล่อยก๊าซเรือนกระจก ปริมาณที่ลดได้จะถูกคำนวณเป็นเครดิตและสามารถนำมาซื้อขาย โดยสามารถขายให้แก่ผู้ประกอบการญี่ปุ่นที่ต้องการจะหักลบกับปริมาณการปล่อยก๊าซเรือนกระจกของตนเอง ผลกำไรที่ได้จะถูกนำมาแบ่งกับผู้ประกอบการในประเทศคู่ความร่วมมือ และผลสำเร็จในการลดก๊าซเรือนกระจกก็จะแบ่งกันระหว่างประเทศญี่ปุ่นกับประเทศคู่ความร่วมมือ

ปกติแล้วในการปลูกข้าว เมื่อมีการขังน้ำไว้ในแปลงนาจะก่อให้เกิดก๊าซมีเทน โดย MAFF ตั้งเป้าจะคำนวณเครดิตจากเทคนิคการปลูกข้าวแบบเปียกสลับแห้ง ผลกำไรที่ได้จากการจำหน่ายเครดิตส่วนหนึ่งจะคืนให้แก่เกษตรกรผู้ปลูกข้าว ทั้งนี้ จากการทดลองเทคนิคดังกล่าวในประเทศเวียดนามพบว่า สามารถลดปริมาณการปล่อยก๊าซมีเทนได้ร้อยละ 35 และผลผลิตต่อไร่ไม่ลดลง ซึ่งญี่ปุ่นกับประเทศคู่ความร่วมมือจะจัดตั้งคณะกรรมการโดยมีธนาคารเพื่อการพัฒนาแห่งเอเชีย (ADB) เป็นฝ่ายเลขานุการ เพื่อกำหนดวิธีการคำนวณเครดิต ฯลฯ

ในวันเดียวกัน MAFF ระบุเพิ่มเติมว่า ได้รวบรวมรายละเอียดการดำเนินการกับรัฐบาลฟิลิปปินส์เสร็จเรียบร้อยแล้ว และจะเริ่มคำนวณเครดิตเพื่อซื้อขายตั้งแต่ฤดูใบไม้ร่วงปีนี้ นอกจากนี้ ยังอยู่ระหว่างจัดทำรายละเอียดร่วมกับรัฐบาลเวียดนามด้วย

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News

### สต็อกข้าวเอกชน ณ สิ้นเดือนพฤษภาคมลดลงต่ำสุดในรอบ 10 ปี (29 มิถุนายน 2567)

เมื่อวันที่ 28 มิถุนายนที่ผ่านมา กระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมงญี่ปุ่น (MAFF) เผยแพร่ปริมาณสต็อกข้าวเอกชน ณ สิ้นเดือนพฤษภาคม 2567 โดยคิดเป็น 1.45 ล้านตัน ลดลงร้อยละ 22 เมื่อเทียบกับช่วงเดียวกันของปีที่ผ่านมา นับเป็นการลดลงต่ำกว่า 1.5 ล้านตันในช่วงนี้เป็นครั้งแรกนับตั้งแต่ปี 2555 ซึ่งเกิดเหตุแผ่นดินไหวครั้งใหญ่ในภูมิภาคญี่ปุ่นตะวันออก หลายฝ่ายมองว่าปริมาณข้าวไม่เพียงพอ และมีความเป็นไปได้สูงว่าปริมาณสต็อกข้าว ณ สิ้นเดือนมิถุนายน ซึ่งใช้เป็นเกณฑ์ในการพิจารณาระดับสมดุลของอุปสงค์อุปทานจะต่ำกว่าเกณฑ์



ในช่วงหลายปีที่ผ่านมา ปริมาณสต็อก ณ สิ้นเดือนพฤษภาคม จะอยู่ในระดับ 1.6 – 2.0 ล้านตัน โดยระดับสต็อกข้าว 1.45 ล้านตันในคราวนี้นับเป็นปริมาณที่น้อยที่สุดในรอบ 10 ปีที่ผ่านมา ผู้ประกอบการค้าส่งข้าวและร้านค้าปลีกข้าวหลายรายขาดข้าวในการจำหน่าย

เปอร์เซ็นต์ข้าวตันจากการสีสำหรับข้าวปีการผลิต 2566 ที่ลดลงเป็นปัจจัยหนึ่งที่ส่งผลให้ปริมาณข้าวในสต็อกเอกชนลดลง ผู้ประกอบการค้าส่งข้าวรายใหญ่ระบุว่า สภาพอากาศที่ร้อนมากส่งผลให้อัตราการสีข้าวลดลงกว่าปีทั่วไปประมาณร้อยละ 2 จึงจำเป็นต้องใช้ข้าวกล้องนำมาสีมากขึ้นเพื่อที่จะได้ปริมาณข้าวสารเท่าเดิม นอกจากนี้ การจำหน่ายข้าวสำหรับบริโภคในครัวเรือนก็อยู่ในเกณฑ์ดี ผู้ประกอบการระบุว่า สต็อกของข้าวกล้องลดลงเร็วกว่าที่คาดการณ์ไว้

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News

### **จำนวนผู้ทำการเกษตรของญี่ปุ่นในปี 2567 ลดลงต่ำกว่า 900,000 รายเป็นครั้งแรก (2 กรกฎาคม 2567)**

จากผลการสำรวจโดยกระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมงญี่ปุ่น (MAFF) พบว่า ในปี 2567 ญี่ปุ่นมีผู้ทำการเกษตร (Agricultural Engagement Entities) จำนวน 883,300 ราย ลดลงต่ำกว่า 900,000 ราย เป็นครั้งแรก นับตั้งแต่มีการสำรวจเมื่อปี 2548 สังคมผู้สูงอายุส่งผลให้เกษตรกรรายเดี่ยวเลิกทำการเกษตรเพิ่มขึ้น โดยลดลงเหลือเพียงร้อยละ 40 ของจำนวนเมื่อปี 2548

อัตราการลดลงของผู้ทำการเกษตรเฉลี่ยร้อยละ 3 ตั้งแต่ปี 2543 เป็นต้นมา และขยายตัวเป็นร้อยละ 5 ในช่วง 5 ปีนี้ ซึ่งในปี 2567 จำนวนผู้ทำการเกษตรลดลงร้อยละ 5.0 เมื่อเทียบกับปีก่อนหน้า หรือคิดเป็น 46,100 ราย

เมื่อจำแนกรายประเภทของผู้ทำการเกษตรแล้วพบว่า เกษตรกรรายเดี่ยวซึ่งทำการเกษตรเป็นลักษณะครอบครัวมีจำนวน 842,300 ราย ลดลงร้อยละ 5.2 เมื่อเทียบกับปีก่อนหน้า ขณะที่ กลุ่มเกษตรกรซึ่งรวมกลุ่มกันตามพื้นที่และนิติบุคคลด้านการเกษตรมีจำนวน 41,000 ราย เพิ่มขึ้นร้อยละ 0.7 เมื่อเทียบกับปีก่อนหน้า ในจำนวนดังกล่าวเป็นนิติบุคคลด้านการเกษตรร้อยละ 81.5 เพิ่มขึ้นร้อยละ 0.4 เมื่อเทียบกับปีก่อนหน้า

สำหรับแรงงานภาคเกษตรซึ่งทำการเกษตรเป็นงานหลักมีจำนวน 1,363,300 คน ลดลง 45,700 คน หรือลดลงร้อยละ 3.2 เมื่อเทียบกับปีก่อนหน้า จำแนกเป็นผู้ประกอบอาชีพการเกษตรเป็นหลักจำนวน 1,114,000 คน ลดลงร้อยละ 4.3 และ ผู้บริหารหรือองค์ประกอบของนิติบุคคลด้านการเกษตรจำนวน 91,300 คน เพิ่มขึ้นร้อยละ 2.9 และแรงงานประจำจำนวน 158,000 คน เพิ่มขึ้นร้อยละ 0.8 เมื่อเทียบกับปีก่อนหน้า

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News

### **มูลค่าการส่งออกสินค้าเกษตรขั้นต้นเดือนพฤษภาคม 2567 ขยายตัวร้อยละ 7 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา (3 กรกฎาคม 2567)**

เมื่อวันที่ 2 กรกฎาคมที่ผ่านมา กระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมงญี่ปุ่น (MAFF) เผยแพร่มูลค่าการส่งออกสินค้าเกษตร ป่าไม้ ประมง และผลิตภัณฑ์อาหารประจำเดือนพฤษภาคม 2567 เงินเยนที่อ่อนค่าส่งผลให้ความต้องการซาเซียวและข้าวสารขยายตัวต่อเนื่อง มูลค่าการส่งออกสินค้าเกษตรขั้นต้นคิดเป็น 30,500 ล้านเยน เพิ่มขึ้นร้อยละ 7 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา โดยเฉพาะอย่างยิ่งตลาดยุโรปและอเมริกามีความต้องการซาอินทรีย์สูง ขณะที่ การส่งออกหอยเชลล์ ฯลฯ ไปยังจีนยังคงอยู่ในเกณฑ์ต่ำต่อเนื่อง ทั้งนี้ ภาพรวมมูลค่าการส่งออกสินค้าเกษตรฯ คิดเป็น 106,700 ล้านเยน ลดลงร้อยละ 5 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา



ในเดือนพฤษภาคม 2567 ชาเขียวมีมูลค่าส่งออก 2,600 ล้านบาท เพิ่มขึ้นร้อยละ 30 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา กระแสความนิยมชาเขียวในภูมิภาคยุโรปและอเมริกายังคงเติบโตต่อเนื่อง โดยเจ้าหน้าที่ MAFF ระบุว่า ความต้องการชาอินทรีย์ค่อนข้างสูง และเมื่อพิจารณารายประเทศคู่ค้าผู้นำเข้าแล้วพบว่า การส่งออกชาเขียวไปยังสหรัฐอเมริกา เยอรมัน และแคนาดา ขยายตัว

สำหรับข้าวมีปริมาณส่งออกเพิ่มขึ้นเช่นกัน โดยคิดเป็นมูลค่า 900 ล้านบาท เพิ่มขึ้นร้อยละ 45 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา เนื่องจากร้านอาหารญี่ปุ่นในสหรัฐฯ และฮ่องกงมีจำนวนมากขึ้น ประกอบกับข้าวปั้นญี่ปุ่น (Onigiri) กำลังได้รับความนิยม

ในส่วนของสินค้าปศุสัตว์ มูลค่าการส่งออกนมผงไปยังเวียดนามเพิ่มขึ้นเนื่องจากกระแสการใส่ใจต่อสุขภาพ ขณะเดียวกัน การส่งออกนมและผลิตภัณฑ์จากนมคิดเป็นมูลค่า 2,600 ล้านบาท เพิ่มขึ้นร้อยละ 2.9 และเนื้อโคคิดเป็น 3,600 ล้านบาท ลดลงร้อยละ 9 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา โดยการส่งออกเนื้อโคไปยังกัมพูชาชะลอตัว

มูลค่าการส่งออกสินค้าเกษตร ป่าไม้ ประมง และผลิตภัณฑ์อาหารสะสมเดือนมกราคม - พฤษภาคม 2567 คิดเป็น 536,400 ล้านบาท ลดลงร้อยละ 1.2 เมื่อเทียบกับช่วงเดียวกันของปีที่ผ่านมา การส่งออกไปจีนคิดเป็น 65,800 ล้านบาท ลดลงร้อยละ 42 เนื่องจากการส่งออกสินค้าประมงยังคงอยู่ในเกณฑ์ต่ำต่อเนื่อง

#### มูลค่าการส่งออกสินค้าเกษตร ป่าไม้ ประมง และผลิตภัณฑ์อาหารประจำเดือนพฤษภาคม 2567

รายการ	มูลค่า (100 ล้านบาท)	เปรียบเทียบกับเดือนพฤษภาคม 2566
สินค้าเกษตร	739	+5
- อาหารแปรรูป	434	+4
- สินค้าเกษตรขั้นต้น	305	+7
- สินค้าปศุสัตว์	96	-7
-- เนื้อโค	36	-9
- ธัญพืช	58	+19
-- ข้าว	9	+45
- ผักผลไม้	34	-2
-- มันเทศ	2	+30
- สินค้าเกษตรอื่นๆ	117	+18
-- ชาเขียว	26	+30
สินค้าป่าไม้	55	+0
สินค้าประมง	220	-24
สินค้าประมงแปรรูป	53	-21
<b>รวม</b>	<b>1,067</b>	<b>-5</b>

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News



## กระทรวงการคลังญี่ปุ่นเผยแพร่สถิติการนำเข้าสินค้าเกษตรประจำเดือนพฤษภาคม 2567 (3 กรกฎาคม 2567)

จากสถิติการค้าระหว่างประเทศเผยแพร่โดยกระทรวงการคลังญี่ปุ่นพบว่า ในเดือนพฤษภาคม 2567 ปริมาณนำเข้าผักสดเพิ่มขึ้นร้อยละ 18 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา ปริมาณผลผลิตในประเทศที่ไม่เพียงพอส่งให้การนำเข้าขยายตัว โดยเฉพาะอย่างยิ่งปริมาณนำเข้ากะหล่ำปลีเพิ่มขึ้นเป็น 3.7 เท่า ในส่วนของผลไม้ปริมาณนำเข้าเพิ่มขึ้นร้อยละ 4 และราคานำเข้าเพิ่มขึ้นร้อยละ 19 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา เนื่องจากส้มและกีวี่มีปริมาณเข้าสู่ตลาดอย่างต่อเนื่องเมื่อเทียบกับปีที่ผ่านมาซึ่งปริมาณมีจำกัดด้านการนำเข้าเนื้อสัตว์ขยายตัวทุกประเภท

**ผัก** ราคาค้าส่งกะหล่ำปลีที่ผลิตในประเทศในเดือนพฤษภาคมมีช่วงที่เพิ่มขึ้นมากกว่า 2 เท่าเมื่อเทียบกับปีปกติ ส่งผลให้ความต้องการสินค้าทดแทนนำเข้าจากจีนเพิ่มขึ้นอย่างเห็นได้ชัด ปริมาณนำเข้าเพิ่มขึ้นตั้งแต่เดือนก่อนหน้า และปริมาณนำเข้าในเดือนพฤษภาคมเดือนเดียวมากกว่าปริมาณนำเข้าสะสมเดือนมกราคม - เมษายน 2567 ผู้ประกอบการนำเข้าคาดว่าความต้องการกะหล่ำปลีนำเข้าจะขยายตัวต่อเนื่องไปจนถึงเดือนมิถุนายนซึ่งผลผลิตในประเทศจะเริ่มทยอยออกสู่ตลาด ขณะที่ แครอทมีปริมาณนำเข้าลดลงเล็กน้อยเมื่อเทียบกับเดือนก่อนหน้าแต่เพิ่มขึ้นร้อยละ 18 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา ผลผลิตจากจังหวัด Tokushima หดตัว ตลาดจึงต้องการแครอทนำเข้าไซส์ 2L ขึ้นไปจากจีนมาทดแทน นอกจากนี้ หอมหัวใหญ่มีปริมาณนำเข้าเพิ่มขึ้นร้อยละ 17 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา เนื่องจากผู้ประกอบการร้านอาหารยังคงต้องการอย่างต่อเนื่อง สำหรับพริกทองมีปริมาณนำเข้าเพิ่มขึ้นร้อยละ 33 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมาที่ประสบปัญหาน้ำท่วม ราคาที่เริ่มปรับตัวสูงขึ้นส่งผลให้ความต้องการลดลง ปริมาณนำเข้าจึงลดลงประมาณครึ่งหนึ่งเมื่อเทียบกับเดือนก่อนหน้า พริกหวานมีปริมาณนำเข้าลดลงร้อยละ 20 และหน่อไม้ฝรั่งมีปริมาณนำเข้าลดลงร้อยละ 10 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา

**ผลไม้** ในเดือนพฤษภาคม 2566 ญี่ปุ่นนำเข้าส้มเพิ่มขึ้นร้อยละ 16 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมาซึ่งส้มในสหรัฐฯ ได้รับผลกระทบจากน้ำท่วม สัดส่วนส้มผลใหญ่ที่เพิ่มขึ้นและเงินเยนที่อ่อนค่าส่งผลให้ราคานำเข้าปรับตัวสูงขึ้นร้อยละ 14 ในส่วนของกีวี่มีปริมาณนำเข้าเพิ่มขึ้นร้อยละ 12 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมาซึ่งได้ผลผลิตไม่ดี ผู้ประกอบการนำเข้าระบุว่า ในปีนี้แหล่งผลิตได้ผลผลิตดีมีสินค้าเข้าสู่ตลาดอย่างต่อเนื่อง สำหรับสับปะรดมีปริมาณนำเข้าเพิ่มขึ้นร้อยละ 6 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา สับปะรดใต้หวันเริ่มติดตลาดญี่ปุ่นและเข้ามาทดแทนสับปะรดฟิลิปปินส์ที่ได้รับผลกระทบจากภัยแล้ง ด้านเกรปฟรุ้ตมีปริมาณนำเข้าเพิ่มขึ้นร้อยละ 7 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา เนื่องจากผลผลิตของแอฟริกาได้ออกสู่ตลาดเร็วกว่าทุกปี ขณะเดียวกัน แอปเปิ้ลมีปริมาณนำเข้าขยายตัวร้อยละ 43 เพื่อนำมาทดแทนผลผลิตในประเทศที่ขาดแคลน

**เนื้อสัตว์** เนื้อโคมีปริมาณนำเข้า 48,532 ตัน เพิ่มขึ้น 2,123 ตัน หรือเพิ่มขึ้นร้อยละ 4.6 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา การนำเข้าเนื้อโคจากออสเตรเลียขยายตัวเนื่องจากมีราคาถูกกว่าเมื่อเทียบกับเนื้อโคจากสหรัฐฯ ในส่วนของเนื้อสุกรมีปริมาณนำเข้า 94,136 ตัน เพิ่มขึ้น 4,330 ตัน หรือเพิ่มขึ้นร้อยละ 4.8 เนื้อไก่มีปริมาณนำเข้า 53,240 ตัน เพิ่มขึ้น 1,523 ตัน หรือเพิ่มขึ้นร้อยละ 2.9 และเนื้อไก่แปรรูปมีปริมาณนำเข้า 40,776 ตัน เพิ่มขึ้น 5,332 ตัน หรือเพิ่มขึ้นร้อยละ 15 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา เนื่องจากผู้บริโภคมีแนวโน้มประหยัดค่าใช้จ่ายและผู้ประกอบการเตรียมสินค้าสำหรับกิจกรรมช่วงฤดูร้อน



ปริมาณนำเข้าผักและผลไม้ของญี่ปุ่นในเดือนพฤษภาคม 2567 (เฉพาะรายการที่มีการนำเข้าจากไทย)

รายการ	ปริมาณ (ตัน)	ราคา (เยน/กก.)	ร้อยละเมื่อเปรียบเทียบกับ เดือนพฤษภาคม 2566 (%)		ปริมาณแยกรายประเทศ (ตัน)
			ปริมาณ	ราคา	
ขิง	1,067	240	107	87	จีน 1,025 ไทย 42
มะม่วง	975	662	73	120	เม็กซิโก 477 ไทย 268

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News

ดัชนีความต้องการข้าวในช่วง 3 เดือนข้างหน้าประจำเดือนมิถุนายน 2567 ลดลงเล็กน้อยแต่ยังคงสูง  
ต่อเนื่อง (5 กรกฎาคม 2567)

เมื่อวันที่ 4 กรกฎาคมที่ผ่านมา องค์กรส่งเสริมการรักษาเสถียรภาพข้าวได้เผยแพร่ดัชนีความต้องการข้าว  
ในช่วง 3 เดือนข้างหน้า (DI) ประจำเดือนมิถุนายน 2567 โดยคิดเป็น 77 ลดลงร้อยละ 1 เมื่อเทียบกับ  
เดือนก่อนหน้า แต่ยังคงอยู่ในเกณฑ์สูงอย่างชัดเจน ส่งผลให้หลายฝ่ายมองว่าปริมาณความต้องการข้าวจะเกิน  
กว่าปริมาณผลผลิต ด้านดัชนีราคาข้าวคิดเป็น 63 นักวิเคราะห์คาดว่าราคาจำหน่ายข้าวปีการผลิต 2567  
มีแนวโน้มปรับตัวสูงขึ้น

ผู้ประกอบการค้าส่งข้าวรายใหญ่ระบุว่า ถึงแม้ข้าวปีการผลิต 2567 จะเริ่มออกสู่ตลาด แต่คาดว่า  
สถานการณ์ราคาน่าจะรักษาระดับอีกสักระยะ ด้านผู้ประกอบการหลายรายเริ่มมองหาแหล่งผลิตข้าวปีการผลิต  
2567 เพื่อการจำหน่าย และมีความเป็นไปได้ว่าการแข่งขันจะทวีความรุนแรงสูงขึ้นในช่วงต้นฤดูใบไม้ร่วงที่ข้าว  
จะเริ่มทยอยออกสู่ตลาด

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News

จัดทำโดย

สำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ  
ประจำกรุงโตเกียว